

## Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov medzi

### **BOIRON SK, s.r.o.**

so sídlom Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava

IČO: 35 738 243

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka č.: 16515/B,

v mene ktorej koná pán PharmDr. Radovan Pétervári , konateľ

(ďalej len „**BOIRON SK**“)

a

### **Klub slovenských turistov**

so sídlom Záborského 33, 831 03 Bratislava

IČO: 00688312

v mene občianskeho združenia koná pán JUDr. Marek Heinrich - podpredseda

(ďalej len „**Klub slovenských turistov**“)

## I.

### Účel zmluvy

- 1.1 Účelom tejto zmluvy je rozvíjanie spolupráce medzi Klubom slovenských turistov a BOIRON SK.
- 1.2 Klub slovenských turistov je majiteľ kombinovanej ochrannej známky zaregistrovanej na Úrade priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky pod číslom 182022 (ďalej len „logo Klubu slovenských turistov“).
- 1.3 BOIRON SK má právo disponovať s ochrannou známkou zaregistrovanou na Úrade pre harmonizáciu na vnútornom trhu pod číslom 1131608 (ďalej len „logo BOIRON“).
- 1.4 Klub slovenských turistov odporúča Dapis gél, produkt distribuovaný BOIRON SK (ďalej len „produkt“).
- 1.5 Spolupráca spočíva v uvedení odporúčania produktu Klubom slovenských turistov v marketingových materiáloch vydávaných BOIRON SK ako aj na internetovej stránke BOIRON SK a platenej inzercii BOIRON SK v periodiku Klubu slovenských turistov Kalendár podujatí.

## II.

### Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok Klubu slovenských turistov udeliť spoločnosti BOIRON SK súhlas na používanie loga Klubu slovenských turistov v marketingových materiáloch a na internetovej stránke spoločnosti BOIRON SK v rozsahu uvedenom v tejto zmluve.
- 2.2 Predmetom tejto zmluvy je aj záväzok Klubu slovenských turistov poskytovať spoločnosti BOIRON SK platenú inzerciu v periodiku Klubu slovenských turistov Kalendár podujatí v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve a záväzok BOIRON SK zaplatiť Klubu slovenských turistov za inzerciu nižšie uvedenú dohodnutú cenu.

### **III.**

#### **Závazky zmluvných strán**

- 3.1 Klub slovenských turistov sa zaväzuje raz ročne poskytovať BOIRON SK platenú inzerciu v rozsahu 1 strany vo formáte A5 v periodiku Kalendár podujatí. Inzercia BOIRON SK bude v periodiku Kalendár podujatí umiestnená nasledujúcim spôsobom:
- v roku 2014 zadnej vnútornej strane vo farebnom vyhotovení
  - v roku 2015 na zadnej vonkajšej strane vo farebnom vyhotovení
  - v roku 2016 na zadnej vonkajšej strane vo farebnom vyhotovení
- 3.2 Klub slovenských turistov sa zaväzuje uviesť logo BOIRON SK na svojej internetovej stránke v sekcii „Partneri“, ktoré bude obsahovať hypertextový odkaz na internetovú stránku spoločnosti BOIRON SK. Klub slovenských turistov sa zaväzuje, že logo BOIRON SK využije iba spôsobom stanoveným v prvej vete tohto ustanovenia.
- 3.3 Klub slovenských turistov udeľuje BOIRON SK súhlas na použitie loga Klubu slovenských turistov na marketingových materiáloch BOIRON SK distribuovaných na území Slovenskej republiky a internetovej stránke BOIRON SK za účelom označenia odporúčania produktu BOIRON SK zo strany Klubu slovenských turistov.

### **IV.**

#### **Cena a platobné podmienky**

- 4.1 BOIRON SK sa zaväzuje Klubu slovenských turistov zaplatiť za inzerciu v časopise Kalendár podujatí za rok 2014 dohodnutú cenu vo výške 380 EUR bez DPH, za inzerciu za rok 2015 dohodnutú cenu vo výške 440 EUR bez DPH a za inzerciu za rok 2016 dohodnutú cenu vo výške 440 EUR bez DPH.
- 4.2 Splatnosť faktúry si zmluvné strany dohodli na 14 dní odo dňa jej doručenia BOIRON SK.

### **V.**

#### **Doba trvania zmluvy**

- 5.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na 3 roky odo dňa účinnosti zmluvy.
- 5.2 Zmluva môže byť pred uplynutím doby, na ktorú je uzavretá, ukončená písomnou dohodou zmluvných strán.
- 5.3 Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od zmluvy z dôvodu podstatného porušenia záväzku druhej zmluvnej strany. Odstúpenie od zmluvy musí byť uskutočnené písomnou formou a je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

### **VI.**

#### **Vyhlásenia zmluvných strán**

- 6.1 Klub slovenských turistov vyhlasuje, že s logom Klubu slovenských turistov nie sú spojené žiadne práva tretích osôb, ktoré by mali vplyv na plnenie z tejto zmluvy. V prípade ak si akákoľvek tretia osoba uplatní voči BOIRON SK akékoľvek nároky k logu Klubu slovenských turistov, sa Klub slovenských turistov zaväzuje BOIRON SK nahraďiť vzniknutú škodu do výšky uplatňovaného nároku.

6.2 BOIRON SK vyhlasuje, že s logom BOIRON SK nie sú spojené žiadne práva tretích osôb (s výnimkou spoločností skupiny BOIRON), ktoré by mali vplyv na plnenie z tejto zmluvy. V prípade, ak si akákoľvek tretia osoba uplatní voči Klubu slovenských turistov akékoľvek nároky k logu a obchodnému menu BOIRON SK, sa BOIRON SK zaväzuje Klubu slovenských turistov nahradiť vzniknutú škodu do výšky uplatňovaného nároku.

## VII.

### Záverečné ustanovenia

- 7.1 Práva a povinnosti z tejto zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov Klubu slovenských turistov ako aj na právnych nástupcov BOIRON SK.
- 7.2 Ostatné práva a povinnosti Zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia predovšetkým Obchodným zákonníkom a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike.
- 7.3 Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba vo forme písomných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
- 7.4 Pokiaľ by z akéhokoľvek dôvodu akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy bolo neplatné alebo nevykonateľné, nemá to za následok neplatnosť celej zmluvy. Za neplatnú sa bude považovať len tá časť zmluvy, ktorej sa dôvod neplatnosti priamo týka. Zmluvné strany sa zaväzujú neplatné ustanovenie doplniť, alebo nahradiť novým dojednaním, ktoré bude v súlade s platnými právnymi predpismi tak aby zmysel a účel tejto zmluvy bol zachovaný. Ak Zmluvné strany nevykonajú doplnenie alebo nahradenie, použijú sa namiesto neplatných ustanovení ustanovenia príslušných právnych predpisov, ktoré sú im obsahom alebo účelom najbližšie, tak aby zmysel a účel tejto zmluvy bol zachovaný.
- 7.5 Táto zmluva predstavuje úplnú dohodu medzi Zmluvnými stranami. V súlade s tým neexistujú žiadne ďalšie dohody alebo zmluvy, či už ústne alebo písomné, ktoré by upravovali predmet tejto zmluvy. Ak by takéto dohody alebo zmluvy existovali, považujú sa zrušené a nahradené touto zmluvou.
- 7.6 Táto zmluva nadobúda účinnosť jej podpísaním oboma Zmluvnými stranami.
- 7.7 Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch pričom každý Zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.
- 7.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že text tejto zmluvy je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle a sú ním viazané. Ďalej vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním pozorne prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom k nej pripájajú svoje vlastnoručné podpisy, resp. vlastnoručné podpisy zástupcov oprávnených konať v ich mene.

BOIRON SK, s.r.o.  
Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava  
Tel. 59 201 811, Fax 59 201 820  
IČO: 35 738 243, DIČ: 2020251882  
IČ DPH: SK2020251882

BOIRON SK, s.r.o.

PharmDr. Radovan Pétervári, konateľ



Klub slovenských turistov

JUDr. Marek Heinrich, podpredseda